



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

# ਭਾਰਤ ਦਾ ਗੱਸ਼ਟ

असाधारण

EXTRAORDINARY

अਸाधारण

भाग XIV-अनुभाग-1

PART-XIV-SECTION-1

ਭਾਗ-XIV-ਅਨੁਭਾਗ-1

ਪ੍ਰਾਧਿਕਾਰ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ

PUBLISHED BY AUTHORITY

ਸੱਤਾ ਨਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ

सं ० १ ]	नई दिल्ली	रविवार 11 जुलाई,	1993	/ 20 आषाढ़	1915	(शक)	(खण्ड-VII)
No. 1 ]	NEW DELHI,	SUNDAY, JULY 11	1993	/ ASADHA 20	1915	(SAKA)	(Vol.-VII)
नं. 1 ]	ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ	ਐਤਵਾਰ, 11 ਜੁਲਾਈ,	1993	/ 20 ਹਾਤ,	1915	(ਸ਼ਕ)	(ਜ਼ਿਲਦ-VII)

ਵਿਧਿ ਅੰਦਰ ਨਾਥ ਮਨਤ੍ਰਾਲਯ

(ਵਿਧਾਯੀ ਵਿਮਾਨ)

ਨਈ ਦਿੱਲੀ, ਰਵਿਵਾਰ, 11 ਜੁਲਾਈ, 1993/20 ਆ਷ਾਢ਼, 1915 (ਸ਼ਕ)

ਇਨਡੀਸੈਟ ਰੀਪ੍ਰਿਜ਼ਨੇਟਨ ਆਫ਼ ਵਿਮੈਨ (ਪ੍ਰੋਹਿਬਿਸ਼ਨ) ਐਕਟ, 1986, (2) ਪਾਰਿਵਾਰਿਕ ਏਕਟ, 1893, (3) ਮੈਡਿਸਿਨਲ ਐਣਡ ਟਾਯਲਟ ਪ੍ਰੈਪਰੇਸ਼ਨਜ਼ (ਏਕਸਾਈਜ਼ ਡਾਯੂਟੀਜ਼) ਐਕਟ, 1955, (4) ਲੀਗਲ ਰੈਪ੍ਰਿਜ਼ਨੇਟਿਵਜ਼ ਸੂਟਸ ਏਕਟ, 1855, (5) ਯੂਜ਼ਰਿਯਸ ਲੋਨਜ਼ ਐਕਟ, 1918, (6) ਲੋਕਲ ਆਧਾਰਿਟੀਜ਼ ਪੈਨਵਾਨਜ਼ ਏਣਡ ਗ੍ਰੈਚੂਈਟੀ ਐਕਟ, 1919 ਅੰਦਰ (7) ਪੁਲਿਸ ਐਕਟ, 1888 ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਰਾ਷ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਿਯੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅੰਦਰ ਪ੍ਰਾਧਿਕੁਤ ਪਾਠ (ਕੇਨਦ੍ਰੀਯ ਵਿਧਿ) ਅਧਿਨਿਯਮ 1973 (1973 ਦਾ 50) ਦੀ ਬਾਰਾ 2 ਦੇ ਖਣਡ (ਕ) ਦੇ ਅਧੀਨ ਯੇ ਪੰਜਾਬੀ ਮੌਜੂਦੇ ਉਨਕੇ ਪ੍ਰਾਧਿਕੁਤ ਪਾਠ ਸਮਝੇ ਜਾਣੇਗੇ।

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(LEGISLATIVE DEPARTMENT)

NEW DELHI, SUNDAY, JULY 11, 1993/ASADHA 20, 1915 (SAKA)

The translation in Punjabi of (1) The Indecent Representation of Women (Prohibition) Act, 1986 (2) The Partition Act, 1893, (3) The Medicinal and Toilet Preparations (Excise Duties) Act, 1955, (4) The Legal Representatives Suits Act, 1855, (5) The Usurious Loans Act, 1918, (6) The Local Authorities Pensions and Gratuity Act, 1919, and (7) The Police Act, 1888 are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative text thereof in Punjabi under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

ਕਾਨੂੰਨ ਅਤੇ ਨਿਆਂ ਮੰਤ੍ਰਾਲਾ

(ਵਿਧਾਨ ਵਿਭਾਗ)

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, ਐਤਵਾਰ, 11 ਜੁਲਾਈ, 1993/20 ਹਾਤ, 1915 (ਸ਼ਕ)

(1) ਇਨਡੀਸੈਟ ਰੀਪ੍ਰਿਜ਼ਨੇਟਨ ਆਫ਼ ਵਿਮੈਨ (ਪ੍ਰੋਹਿਬਿਸ਼ਨ) ਐਕਟ, 1986, (2) ਪਾਰਿਵਾਰਿਕ ਐਕਟ 1893, (3) ਮੈਡਿਸਿਨਲ ਐਣਡ ਟਾਯਲਟ ਪ੍ਰੈਪਰੇਸ਼ਨਜ਼ (ਐਕਸਾਈਜ਼ ਡਾਯੂਟੀਜ਼) ਐਕਟ 1955, (4) ਲੀਗਲ ਰੈਪ੍ਰਿਜ਼ਨੇਟਿਵਜ਼ ਸੂਟਸ ਐਕਟ, 1855, (5) ਯੂਜ਼ਰਿਯਸ ਲੋਨਜ਼ ਐਕਟ, 1918, (6) ਲੋਕਲ ਆਧਾਰਿਟੀਜ਼ ਪੈਨਵਾਨਜ਼ ਐਣਡ ਗ੍ਰੈਚੂਈਟੀ ਐਕਟ, 1919, (7) ਪੁਲਿਸ ਐਕਟ, 1888 ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਰਾ਷ਟਰਪਤੀ ਦੀ ਸੱਤਾ ਅਧੀਨ ਇਸ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸੱਤਾਯੁਕਤ ਪਾਠ (ਕੇਨਦ੍ਰੀਯ ਕਾਨੂੰਨ) ਐਕਟ, 1973, (1973 ਦਾ 50) ਦੀ ਧਾਰਾ 2 ਦੇ ਖਣਡ (ਉ) ਅਧੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਸੱਤਾਯੁਕਤ ਪਾਠ ਸਮਝੇ ਜਾਣਗੇ।

ਪੁਲਿਸ ਅੱਕਟ, 1888 [17. ਫਰਵਰੀ, 1888]  
ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਵਿਨਿਯਮਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੰਬੰਧੀ ਕਾਨੂੰਨ ਸੋਧਣ ਲਈ ਐਕਟ

ਕਿਉਂ ਜੋ ਹਾਲਾਤ ਅਨੁਸਾਰ ਉਚਿਤ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਵਿਨਿਯਮਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਨਰਮਾਇਆ ਜਾਵੇ ਜੋ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਨਿਯੋਜਨ ਨੂੰ ਉਸੇ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸੀ, ਪ੍ਰਾਤ ਜਾਂ ਬਾਂ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਦੇ ਪੁਲਿਸ ਅਮਲੇ ਦੇ ਉਹ ਮੌਬਰ ਹਨ ; ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਦਾ ਆਰਾ ਹੇਠ-ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਐਕਟ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ :—

- (1) इस ऐकट ने पुलिस ऐकट, 1888 किहा सा सकेरा।

- (2) ਇਸ ਦਾ ਵਿਸਤਾਰ ਸਾਰੇ ਭਾਰਤ ਤੇ ਹੈ।

1859 ਦਾ 24  
1861 ਦਾ 5  
1890 ਦਾ 4

2 (1) 'ਦੁ ਮਦਰਾਸ ਡਿਸਟਿਕਟ ਪੁਲਿਸ ਐਕਟ, 1859,' ਭਾਰਤੀ ਪੁਲਿਸ ਐਕਟ, 1861,' ਦ  
ਬੰਬੇ ਡਿਸਟਿਕਟ ਪੁਲਿਸ ਐਕਟ, 1890 ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੰਸੀ ਨਗਰ ਵਿੱਚ ਪੁਲਿਸ ਸੰਬੰਧੀ ਕਿਸੇ ਐਕਟ  
ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆ ਵੀ, ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ, ਸਰਕਾਰੀ ਗਜ਼ਟ ਵਿੱਚ ਅਧਿਸੂਚਨਾ ਦੁਆਰਾ,  
ਅਜਿਹੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੁਲਿਸ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਕਰ ਸਕੇਗੀ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦੋ ਜਾਂ ਵੱਧ ਰਾਜਾਂ ਦੇ ਭਾਗ ਆਉਂਦੇ  
ਹੋਣ, ਅਤੇ ਉਕਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਹਰਿਕ ਭਾਗ ਤੇ ਅਧਿਸੂਚਨਾ ਵਿੱਚ ਉਲਿਖਿਤ ਰਾਜ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਫੋਰਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ  
ਜੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰਤਾ ਦਾ ਵਿਸਤਾਰ ਕਰ ਸਕੇਗੀ ।

(2) ਅਜਿਹੇ ਹੁਕਮਾਂ ਦੇ ਤਾਬੇ ਜੋ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਨਹਿਤ ਕਰੇ, ਉਕਤ ਪੁਲਿਸ਼ ਫੋਰਸ  
ਦੇ ਮੈਬਰਾਂ ਦੀਆਂ, ਕਿਸੇ ਰਾਜ ਦੇ ਜਿਸ ਦਾ ਕੋਈ ਭਾਗ ਉਕਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਹਰਿਕ  
ਭਾਗ ਅੰਦਰ, ਉਹ ਸ਼ਕਤੀਆਂ, ਡਿਊਟੀਆਂ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਧਿਕਾਰ ਅਤੇ ਉੱਤਰਦਾਇਤਾਵਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਦੀਆਂ ਪੁਲਿਸ਼ ਅਫਸਰਾਂ ਵਜੋਂ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਹਨ।

(3) ਅਜਿਹੇ ਹੁਕਮਾਂ ਦੇ ਤਾਬੇ ਜੋ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਨਮਿਤ ਕਰੇ, ਉਕਤ ਪੁਲਿਸ਼ ਡੋਰਸ  
 ਦਾ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਸਾਧਾਰਨ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਾਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਸ ਉਪ-ਧਾਰਾ ਅਧੀਨ  
 ਕਾਰਜ ਕਰਨ ਲਈ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇਵੇ, ਕਿਸੇ ਅਜਿਹੇ ਰਾਜ ਅੰਦਰ ਜਿਸ ਦਾ ਕੋਈ ਭਾਗ ਉਕਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ  
 ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਥਾਣੇ ਦੇ ਇਨਚਾਰਜ ਅਫਸਰ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕੇਗਾ, ਅਤੇ ਜਦੋਂ  
 ਅਜਿਹੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ ਤਦ, ਉਪਰੋਕਤ ਜਿਹੇ ਕਿਸੇ ਹੁਕਮ ਦੇ ਤਾਬੇ, ਇਹ ਸਮਝਿਆ  
 ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਥਾਣੇ ਦੀਆਂ ਸੀਮਾਵਾਂ ਅੰਦਰ ਅਜਿਹੇ ਅਫਸਰ ਦੇ ਕਾਜ-ਕਾਰ ਨਿਭਾਉਣ ਵਾਲਾ ਥਾਣੇ  
 ਦਾ ਇਨਚਾਰਜ ਅਫਸਰ ਹੈ।

(4) ਕਿਸੇ ਰਾਜ ਦਾ ਕੋਈ ਭਾਗ, ਜੋ ਉਕਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਅਜਿਹੀ ਸਮੂਲੀਅਤ ਦੇ ਕਾਰਨ ਪੁਲਿਸ ਸੰਬੰਧੀ ਕਿਸੇ ਇਨ੍ਹੇ ਕਟਮੈਟ ਦੇ ਪ੍ਰਯੋਗ ਲਈ ਉਸ ਰਾਜ ਦਾ ਭਾਗ ਬਣੇ ਰਹਿਣ ਵੱਡੇ ਹਟ ਨਹੀਂ ਜਾਵੇਗਾ।

ਉਹ ਤਾਵਲ ਰਾਮੀ  
ਕੇ ਪ੍ਰਾਨ ਦੁਆਰ  
। ਸ਼ਕਿਤੀ ਚੜਾ

ਉਹ ਸੰਖੇਪ  
ਵਿਸਤਾਰ  
ਸੰਖੇਪ ਨੀ ਅਤੇ  
ਵਿਸਤਾਰ।

ਵਿਸੇਸ ਪ੍ਰਯੋਜਨਾਂ ਲਈ  
ਪੁਲਿਸ ਫੌਰਸਾਂ ਦਾ  
ਗਠਨ ।

੨  
ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਦਾ  
ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਦੇ  
ਬਾਹਰ ਨਿਯੋਜਨ ।

3. ਅੰਤਲੀ ਪੁਰਵਗਾਮੀ ਧਾਰਾ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤੇ ਜਾਂ ਹਵਾਲਾ ਵਿੱਤੇ ਐਕਟਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦੇ ਹੈਂਦਿਆ ਹੋਇਆ ਵੀ, ਪਰ ਅਜਿਹੇ ਹੁਕਮਾਂ ਦੇ ਤਾਬੇ ਜੋ ਕੌਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਨਹਿਤ ਕਰੇ, ਕਿਸੇ ਰਾਜ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਫੋਰਸ ਦਾ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਰਾਜ ਦੇ ਕਿਸੇ ਭਾਗ ਵਿੱਚ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਦੇ ਕਾਜ-ਕਾਰ ਨਿਭਾ ਸਕੇਗਾ ਅਤੇ ਜਦ ਅਜਿਹੇ ਕਾਜ-ਕਾਰ ਨਿਭਾ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ, ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਭਾਗ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਫੋਰਸ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਫੋਰਸ ਦੇ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ, ਕਾਜ-ਕਾਰ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਧਿਕਾਰ ਉਸ ਵਿੱਚ ਨਿਹਿਤ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਉਹ ਉਸ ਪੁਲਿਸ ਫੋਰਸ ਦੇ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਦੀਆਂ ਉੱਤਰਦਾਇਤਾਵਾਂ ਦੇ ਤਾਬੇ ਹੋਵੇਗਾ ।

ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਅਤੇ  
ਅਧਿਕਾਰਤਾ ਦੀ  
ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਲਈ  
ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਦੀ  
ਰਜ਼ਾਮੰਦੀ ।

4. ਇਸ ਐਕਟ ਵਿਚਲੀ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਬਾਰੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਰਾਜ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਰਾਜ ਅੰਦਰ ਕਿਸੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ, ਜੋ ਰੇਲਵੇ ਖੇਤਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰਤਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਲਈ, ਉਸ ਦੂਜੇ ਰਾਜ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਰਜ਼ਾਮੰਦੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਸਮਰਥ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ ।

ਕੇ. ਐਲ. ਮੋਹਨਪੁਰੀਆ ।

ਸਕੱਤਰ, ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ।

ਸਚਿਵ, ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ।

**Secretary to the Government of India.**